



## MĚSTO CHLUMEC

Muchova 267, 403 39 Chlumec; IČ 00391387; tel: +420 472 710 610; fax: +420 472 776 910; www.mesto-chlumec.cz

### Smlouva o poskytnutí účelové návratné finanční výpomoci (investiční zápůjčky)

- 1. Poskytovatel:** Město Chlumec, Muchova 267, 403 39 Chlumec  
IČ: 003 91 387  
zastoupené: Ing. Romanem Zettlitzerem, starostou města  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., [redacted]
- 2. Příjemce:** Společenství vlastníků Stradovská 386, Chlumec  
IČ: 096 90 492  
sídlo: Stradovská 386, 403 39 Chlumec  
zastoupený: Lukášem Sýkorou, předsedou výboru  
bankovní spojení: ČSOB, a. s., [redacted]

(poskytovatel a příjemce každý jednotlivě, dále také jen „smluvní strana“ nebo společně jako „smluvní strany“)

### I. Základní ustanovení

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a dle § 159 a násl. Zákona č. 500/2004 Sb. Správní řád, ve znění pozdějších předpisů.
2. Návratná finanční výpomoc (dále jen „NFV“) je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), návratnou finanční výpomocí a vztahují se na ní ustanovení tohoto zákona.
3. Neoprávněné použití NFV nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů.
4. Pokud v této smlouvě budou uvedena ustanovení obsahující splatnost vzájemných peněžitých závazků, tak splatností se ve všech případech rozumí den připsání dlužné/sjednané částky na bankovní účet smluvní strany.

### II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a závazků poskytovatele a příjemce v rozsahu, který je obsahem této smlouvy.
2. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek podporu formou bezúročné účelové NFV a závazek příjemce tuto NFV přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou a závazek příjemce NFV vrátit poskytovateli.

### III. Účelové určení a výše návratné finanční výpomoci

1. Poskytovatel na základě této smlouvy poskytne příjemci podle dále sjednaných podmínek NFV na úhradu výdajů na rekonstrukci střešní krytiny bytového domu Stradovská 386, Chlumec, finanční prostředky ve výši 500 000 Kč (slovy:pěttisíckorunčeských).
2. Výpomoc poskytne poskytovatel příjemci jednorázově ve výši 500 000 Kč (slovy: pěttisíckorunčeských).




## MĚSTO CHLUMEC

Muchova 267, 403 39 Chlumec; IČ 00391387; tel: +420 472 710 610; fax: +420 472 776 910; www.mesto-chlumec.cz

### IV. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje na základě této smlouvy poskytnout příjemci NFV převodem na bankovní účet (dále jen „účet“) příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy, do 10 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami.
2. Poskytovatel má právo od této smlouvy písemně odstoupit v případě, že příjemce přeruší svoji činnost nebo neposkytne dostatečnou součinnost poskytovateli při plnění této smlouvy.
3. Příjemce se zavazuje použít poskytnutou NFV v souladu s jejím účelovým určením, a to nejpozději do 31. prosince 2021.
4. Příjemce se zavazuje uskutečnit účel uvedený v čl. III. 1 této smlouvy (rekonstrukci střešní krytiny bytového domu Stradovská 386, Chlumec) nejpozději do 31. prosince 2021.

### V. Splacení návratné finanční výpomoci

1. Příjemce vrátí NFV poskytovateli formou měsíčních splátek ve výši 21 000 Kč.
2. První splátku příjemce uhradí poskytovateli nejpozději do 20. dne měsíce následujícího po obdržení zapůjčených finančních prostředků na účet příjemce.
3. Následující splátky budou hrazeny vždy k 20. dni v měsíci toho příslušného měsíce.
4. Splátky budou hrazeny na účet poskytovatele NFV 
5. Maximální doba splácení NFV je 24 měsíců.
6. Případnou změnu splátek lze schválit formou dodatku k této smlouvě.
7. Příjemce je oprávněn NFV splatit kdykoliv předčasně a bez sankce.

### VI. Kontrola vyúčtování

1. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli nejpozději do 31. ledna 2022 celkové vyúčtování akce tak, aby z předložených dokladů bylo patrné, že zápůjčka byla čerpána v souladu s touto smlouvou.
2. Kontrolu předložených podkladů a oprávněnost čerpání půjčky zkontroluje rada města a příslušné odbory městského úřadu.

### VII. Sankce

1. V případě, že příjemce použije NFV nebo její část na jiný účel než účel sjednaný touto smlouvou v čl. III. nebo poruší některou z povinností uvedených v této smlouvě, dopustí se porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení §22 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Za porušení rozpočtové kázně uloží poskytovatel příjemci odvod do svého rozpočtu, a to ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, spolu s povinností zaplatit penále ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.
3. V případě, že je příjemce dle této smlouvy povinen vrátit peněžní prostředky nebo uhradit odvod nebo penále, vrátí příjemci peněžní prostředky nebo jejich část, resp. uhradí odvod nebo penále na účet poskytovatele v termínu do 15 dnů od doručení výzvy poskytovatele.
4. Prominutí nebo částečné prominutí povinnosti odvodu a úhrady penále může z důvodů hodných zvláštního zřetele povolit příslušný orgán města na základě písemné žádosti příjemce.



## MĚSTO CHLUMEC

Muchova 267, 403 39 Chlumec; IČ 00391387; tel: +420 472 710 610; fax: +420 472 776 910; www.mesto-chlumec.cz

### VIII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s obsahem smlouvy souhlasí a svým podpisem ztvrzují, že smlouva byla sjednána na základě pravé a slobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
2. Obsah této smlouvy lze měnit pouze písemnými dodatky k této smlouvě.
3. Smlouva je vyhotovená ve třech stejnopisech, z nich poskytovatel obdrží dva stejnopisy a příjemce obdrží jeden stejnopis.
4. Smlouva je platná a účinná dnem podpisu obou smluvních stran.
5. Příjemce bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněná v registru smluv a na oficiálních webových stránkách města Chlumce.
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecním zřízení), ve znění pozdějších předpisů: o poskytnutí NFV a uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Chlumce dne 09.06.2021 usnesením č. 17/17Z/2021.

V Chlumci dne 29. 6. .2021

.....  
za poskytovatele  
Ing. Roman Zettlitzer v.r.  
starosta

V Chlumci dne 30. 6. 2021

za příjemce  
Lukáš Sýkora, předseda výboru v.r.